



W O R L D S E R V I C E O F F I C E

License 2:

**Agreement to Distribute Translated Overeaters Anonymous Literature
for Validation Purposes**

Please complete this License Agreement and send to the World Service Office at P.O. Box 44020, Rio Rancho, NM 87174-4020 USA.

A license will not be granted unless a copy of this Agreement is signed by an authorized agent of Overeaters Anonymous, Inc.

Instructions to Complete License

Paragraph 1. Please enter the current date, month and year, and the name of the service body (region, national/language service board, intergroup) or group (“Licensee”) entering into the License Agreement (if the group doesn’t have a name, please enter the group number).

Paragraph 2. Please enter the name of the Work the Licensee seeks to license for distribution for validation purposes, and the language into which the Work has been translated.

Provide the signature of an authorized person signing on behalf of the Licensee, the date of signing, and the name of the Licensee. The Licensee address, phone and email should be included after the signature line on page 4.

AGREEMENT TO DISTRIBUTE FOR VALIDATION PURPOSES

1. This Agreement is made the _____ day of _____, 20____, by and between Overeaters Anonymous, Inc. (“Licensor”) and _____ (“Licensee”), hereinafter the “Parties”.

For good and valuable consideration, the Parties hereby agree:

2. Work. Licensee seeks permission from Licensor to distribute for validation purposes the translated Work or part thereof entitled _____ (*title of translation*) in _____ (*language of translation*), from _____ (*English name of document and item number*), the edition with the copyright date _____ (*latest copyright date of English version*) _____, herein known as the “Work.”

3. Validation. Licensee seeks permission from Licensor to distribute the translated Work or part thereof referred to herein as the Translation (“Translation”) among all service bodies (regions, national/language service boards, intergroups), groups, and members deemed necessary for testing to obtain feedback and an eventual list of suggested corrections in order to validate the Translation.

4. License. Licensor hereby grants to Licensee for the Testing Period the non-exclusive right to distribute the Translation among all local groups, intergroups, and members for the purpose of validating the Translation.

5. Term. The term of this agreement (“Testing Period”) is for eighteen (18) months from the date of the last signature. A six (6) month extension shall be granted upon Licensor’s sole discretion by completing the Exhibit on page 5 and returning it to Licensor.

6. Marking Drafts, Making Amendments, Destroying Drafts.
a. Licensee agrees that any Translation will be clearly marked as “DRAFT”

across each page.

- b. Licensee agrees to print the following legend on each copy of the draft Translation, preferably on the first page as a clearly visible note:

“This draft is circulating to check the validity of the translation, not the validity of the content. If you have remarks or any changes that would improve the translation (that is, make it more accurate or clear), please send them to *[insert name of Licensee, person in charge of translation and contact information, such as postal address, email address, telephone number, fax number].*”

- c. Licensee agrees to print the following notice on the first page or at the end of each copy of the draft translation as a clearly visible note:

“Translated and reprinted from _____ (*English name of document and item number*), the edition with the copyright date (*latest copyright date of English version*), Copyright © _____ (*date of translation*) of the _____ (*language of translation*) version, Overeaters Anonymous, Inc. World Service Office, 6075 Zenith Court NE, Rio Rancho, NM 87144. Mail address is: P.O. Box 44020, Rio Rancho, NM 87174-4020, (505) 891-2664, USA. With the permission of OVEREATERS ANONYMOUS, INC. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any form without the prior written consent of OVEREATERS ANONYMOUS, INC.”

- d. Licensee agrees that at the end of the Testing Period, Licensee will gather all suggested changes and make appropriate amendments to produce the validated Translation. A copy of the validated Translation will be provided to WSO no later than three (3) months from the end of the Testing Period or upon termination of this Agreement.

e. Upon expiration or termination of this Agreement, Licensee will make its best efforts to make sure all drafts are recovered and destroyed.

7. Termination. Licensor may terminate this Agreement at any time upon thirty (30) days written notice without cause, or immediately upon breach by Licensee of any clause of this Agreement. Upon termination, Licensee shall turn over all copies of the Translation to Licensor.

8. Law. The Parties to this Agreement understand that this Agreement will be governed and construed under the laws of the State of New Mexico and the United States of America, and the Parties consent to the jurisdiction of the State and Federal Court located in the State of New Mexico USA, and waive any defense to any such jurisdiction.

9. Signature. This Agreement may be executed by a party signing an original and providing a copy of the original to the other party via mail or providing a copy of the original signature via facsimile (fax) transmission. The original or facsimile (faxed) signature of the parties indicated below shall be binding on the Parties.

The Parties have executed this Agreement as of the date of signing of Overeaters Anonymous, Inc.

_____ [Licensee Name]

By: _____ [Signature line]

Date: _____

Address: _____

Phone/Fax/Email: _____

OVEREATERS ANONYMOUS, INC.

By: _____ [Signature line]

Naomi Lippel, Managing Director

Date: _____

Exhibit

Request for Six (6) Month Extension Past the Initial Testing Period

Please complete and return to Overeaters Anonymous World Service Office.

We, the undersigned, require a six (6) month extension from _____ (*date of the end of the initial term*) to further test our draft translation of _____ (*title of translation*) in _____ (*language of translation*), from _____ (*English name of document and item number*), the edition with the copyright date _____ (*latest copyright date of English version*).

LICENSEE NAME (please print)

LICENSEE SIGNATURE

LICENSEE ADDRESS

PHONE/FAX/EMAIL

APPROVED BY OVEREATERS ANONYMOUS, INC.

By: _____

Date: _____